



En la Administración de la imprenta del mismo, San Francisco 32, imprenta.

Dirigirse toda la correspondencia al administrador de **La Opinión**, San Francisco 32, imprenta.

Teléfono número 11

# LA OPINION

DIARIO DE LA MAÑANA

Santa Cruz de Tenerife, Miércoles 29 de Octubre de 1902

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
[PAGO ADELANTADO]

En la Capital, resaca de la Provincia y Península española, un mes, 1.50 pesetas.  
En Ultramar y Extranjero, un semestre, 12.  
Número suelto, 10 céntimos.  
Número atrasado, 15.

Anuncios, comuncado y remitidos, a precios convencionales.

CRÓNICAS MADRILEÑAS

## TEATRO PARLAMENTARIO

Hoy es un día en que todo cuanto se hable fuera de las Cortes, resulta altamente antipatriótico, porque disponiéndose los padres de la Patria a salvar el país desde los escaños, sería por extremo censurable entablar con ellos una peligrosa competencia.

Peligrosa especialmente para ellos, porque claro está que todo lo que se le ocurra al más negado de los mortales, ha de ser infinitamente más práctico que las orientaciones y puntos de vista que para resolver palpitantes problemas nos ofrecen a diario nuestros prohombres parlamentarios, cada uno de los cuales se trae bajo el brazo su correspondiente Mediterráneo que descubrir.

Por lo tanto, los españoles que no tenemos acta, ni limpia ni sucia, callemos y oigamos.

Aunque sospecho que va a haber poco que oír.

Porque «digan lo que quieran los termómetros de cada partido», la oposición ha de ser blanda (véase el reciente discurso de Silvela en el Senado); y no hay que decir que si el Gobierno encuentra la cama de la oposición cómoda y mullida se tumbará en ella muellemente, durmiéndose quizás hasta que le despierten los primeros vagidos de la primavera, ocupándose solo durante el invierno en despachar proyectos de ley, al modo que los sonámbulos, sin despertar

ni tener de ello conciencia, ejecutan sus trabajos habituales.

Y es una lástima, pues ya que el Congreso era el único espectáculo de que nos prometíamos algo bueno en esta temporada, no podemos menos de sentirnos disgustados ante una tan grande decepción.

El empresario del TEATRO PARLAMENTARIO, señor Sagasta, nos había hablado de obras de los más acreditados autores del género: *Odas democráticas* (tirando al presupuesto) del acreditado y brillante D. Melquiades Alvarez; tragedias románticas de los más autorizados republicanos, escritas en versos heroicos inspirados por la desesperación en la imposibilidad de atrapar el garbanzo ministerial; varios arreglitos del francés, inglés y alemán, que nos quieren colar, como proyectos de ley originales, los señores del banco azul; refundiciones de las vulgaridades sempiternas, a cargo de la mayoría; y hasta una violenta sátira original del Sr. Merino, en la que muy donosamente ridiculiza el compadrazgo en la política.

También contaba el Sr. Sagasta con un pasillo cómico-bufo, del Sr. Romero Robledo, que por sus chistes gruesos, y sus múltiples aunque exageradas tetuaciones cómicas, habría de ser muy del agrado de la galería.

La temporada prometía, pues, ser *sensacional*; y así lo aseguraba el representante de la empresa, Sr. Cruz (don Pablo), al coro de parientes del empresario, que forman el inacabable y perjudicial *tifus* de la actual situación política.

Todas estas ilusiones forjadas durante los ardores veraniegos, han venido de repente abajo, en el momento crítico, pues los actores encargados de los papeles de oposiciones, han acogido con frialdad y estudiado con poco cariño sus respectivas partes, y va está en el ánimo de todos, y desgraciadamente, hasta ha traslucido al público, que van a interpretarlas con poca fortuna.

Así es que la empresa fracasará; y el público silvará. Y no va a quedar más que un remedio: *Cambiar de empresa*.

EL CORRESPONSAL.

Madrid, 20 Octubre 1902.

FOTOTIPIA

## El crítico... (?)

El pedante que comienza con improperios la salva, y que al lucero del alba le suelta una desvergüenza; y sin que a nadie convenza censura la discreción y solo por presunción ostenta saber profundo, cuanto más muerde iracundo suele darme compasión.

El insigne mentecato que arregló en cuatro renglones retumbantes expresiones y se juzga literato, que gasta inmenso boato de citas en su dicción y haciéndose el fantasmón prodiga a todos desprecio, es un presumido necio que me causa compasión.

¡Se cree distinguido vate el más sabio entre los sabios vertiendo solo sus labios tanto y tanto disparate! Que guarda en escapatate su vastísima instrucción, y siendo un calabazón su cabeza sobre el hombro, en vez de causarme asombro me dá solo compasión.

El juicio del mundo entero no se lo quiero explicar, cuando vió representar su *célebre juguetero*. Se creyó ese caballero conquistar una ovación sin pensar ¡mal críticón! que sucede muchas veces que el oír tales sandeces causa solo compasión.

¡Ah! si hubiera escuchado del público las versiones y las justas opiniones cuando su obra ha juzgado, de seguro hubiera dado sepultura a su tarea, pues cuando falta la idea en obritas de esa especie se las pone en escabeche, y el autor no se *marea*.

Modesto Rico.

S/C Tenerife 17 Octubre 1902.

## PESQUERÍA DE TENERIFE

Esta nueva sociedad ha venido en parte a solucionar uno de los problemas bucólicos de la población. A la escasez y carestía grandes del pescado han sustituido relativa abundancia y baratura de precio de artículo tan indispensable para el humano sustento. La sociedad tiene instalado varios puestos para la venta del pescado en

—Y que puedo ser su padre: ¿no es eso lo que queréis decir? Pero, en realidad, ¿qué importa?

La moribunda hizo un gesto.

El comandante repitió:

—Sí. ¿Qué importa? ¿Qué es, después de todo, la unión entre Margarita y yo, sino el derecho y el deber para mí de proteger legalmente y a la luz del día a esta niña adorable? Margarita, mujer mía, vería asegurado su porvenir que podría ser dichoso aún por el amor, aunque mi edad es una garantía de que las cadenas de mi matrimonio no tardarían mucho en romperse. ¿Y quién impediría a la joven viuda del conde de Ferny entregar su corazón al hombre que fuese digno de él?

Al pronunciar estas palabras, la voz del comandante temblaba; pero, repuesto, continuó:

—Sabéis quién soy: mi familia es una de las más antiguas y de las más estimadas de esta provincia, y, gracias al cielo, yo no he manchado el limpio escudo de mis padres. En toda mi vida hay un acto del que tenga que avergonzarme... Permittedme que lo diga con legítimo orgullo. ¡Soy un hombre honrado! Mi fortuna, sin ser brillante, puede pasar por considerable si se compara en absoluto con la de Margarita... Dejad que dé mi nombre a esta niña querida. Dejadme que asegure la propiedad de esa fortuna que compartirá con su marido breve tiempo. Creedme, amiga mía, yo haré olvidar mi edad a fuerza de ternura y de indulgencia. Por ciego que os parezca por el amor que me domina, sé que no puedo esperar de Margarita otro sentimiento que un afecto filial... Es el único que debo y que quiero pedirle. Dádmela, y, así como os juraba hace un momento que nunca la abandonaré, os juro ahora hacerla feliz; tan feliz que, cuando yo haya contestado «¡Presente!» al llamarme el Señor, Margarita,

ganado. Decidme esto, y, gracias a vos, mi alma dejará este mundo llena de reconocimiento y de esperanza.

Al decir estas palabras, la señora de Chesnel procuraba extender sus manos temblorosas, hacia el comandante, que lloraba al escucharla.

Cuando la natural y poderosa emoción de los dos interlocutores se calmó un poco, el comandante estrechó las dos manos de María Mónica e imprimió en ellas un beso respetuoso.

Después contestó:

—¡Deseo que mis palabras puedan devolver la tranquilidad a vuestra alma nobilísima, pobre amiga! ¡Que puedan consolar el fin de vuestra vida tan pura y tan corta! Me conocéis: sabéis que no he mentido jamás. Sabéis cuánto me estimaba Mauricio. Pues bien: ¡por mi fe de caballero os juro que no abandonaré nunca a Margarita!

La aureola de una alegría celeste iluminó el rostro de María Mónica, quien durante algunos segundos ofreció en sus líneas transfiguradas vestigios de su pasada hermosura.

—¡Ah! —balbuceó la infeliz mujer.—¿Por qué no tengo fuerzas para caer a vuestros pies en acción de gracias?

—Ahora escuchadme—dijo el señor de Ferny—escucha, amiga mía, porque es preciso que os hable a mi vez. Me habéis mostrado vuestra alma, me habéis honrado con una sublime confianza que me enorgullece, y que agradeceré toda mi vida. Voy a imitaros: voy a abrir mi corazón, porque nada de lo que pasa en él puede ser secreto para vos.

Este exordio sorprendió a la señora Chesnel.

¿Qué iba a escuchar después de unas palabras pronunciadas con tan febril exaltación?

No tuvo que esperar mucho tiempo.

distintos sitios de esta Capital y uno de ellos en la plaza de mercado, en donde expende diariamente una cantidad respetable de dicho artículo. Pero donde están patentes los beneficios que la sociedad presta es con respecto al suministro de los vapores. Sin ir más lejos, en noches pasadas sirvió 300 y pico de kilos á un vapor y todavía quedó en los viveros otra cantidad igual ó superior para la demanda del público. Antes, no ya 300, pero ni 50 kilos hubiera sido posible servir.

La sociedad, que dirige con tanto acierto el Sr. D. Esteban Arriaga, ha pedido nota de precios á Barcelona, de dos pailebots de 60 toneladas cada uno, pues se propone, en vista de los brillantes resultados obtenidos, ensanchar más la esfera de su comercio y como lógica consecuencia, abaratar bastante más el precio del pescado que expende al público.

## CRÓNICA

### De regreso

Antes de ayer en el vapor *Larache*, llegó de la Península el joven abogado D. Elicio Lecuona y Díaz, hijo de nuestro respetable amigo Sr. D. Elicio Lecuona y Bello.

El joven Sr. Lecuona ha terminado en la Universidad de Salamanca con notable aprovechamiento su carrera.

Le damos la más cumplida enhorabuena.

### Teatral

Los aficionados prométenselas muy felices en la temporada que dará principio en los primeros días de Noviembre. Y así parece á juzgar por la lista de la compañía que por orden alfabético, es como sigue:

Maestro director

Sendra, Ricardo

Director artístico

López, Pablo

Tiples

Casas, Enriqueta

González, Rosalía

López, Estrella

López, Luz

Martínez, Níra

Soriano, Josefina

Característica

Fernández, Concha

Actriz cantante

Alonso, Encarnación

Tenores

Carreras, Miguel

Ristorini, Alberto  
Tenores cómicos

López, Pablo

Toldo, Juan

Barltonos

Critelly, Francisco

Rodrigo, Gaspar

Bajos

López, Andrés

Torón, Ramón

Bajo cómico

Lacostena, Carlos

Actor cantante

Mora, Andrés

5 comprimarias y 3 comprimarios y 16 señoras y 12 caballeros de coro.

Tiene la compañía un selecto repertorio, tanto de óperas como de operetas y zarzuelas, y entre estas últimas cuenta con *San Juan de Luz*, *Las grandes cortesanas*, *Lola Montes*, *La mazorca roja*, *La manta zamorana*, *El Morrongo*, etc., que han venido haciendo en el verano las delicias del público madrileño.

### Aires locales

La políquilla menuda no da juego en estos días á los chicos de la prensa. Está en calma. Los pingües sueldos asignados á determinados cargos de una conocida empresa, preocupa hoy á la gente y trae á mal andar, según rumores que acogemos con temor, á ciertos sujetos la elección de personas para esos cargos.

Háblase de imposiciones de un respetable miembro de la compañía y háblase también de la próxima llegada del abogado consultor de la empresa. ¡Tanto se habla!

### Un servicio más

La Ambulancia de *La Cruz Roja* trasladó en camilla al Hospital civil en la tarde y noche del sábado último, dos enfermos, uno de la calle de Iriarte y otro de la de Oliver.

### Renuncia

D. José Martín Velasco la ha presentado de su cargo de concejal del Ayuntamiento de Las Palmas.

### Marítima

Ha salido de Cádiz con rumbo á la América del sur, en viaje de instrucción, la corbeta de guerra española *Nautilus*, escuela de guardias marinas. Tocará en Funchal (Madera) antes de hacer su anunciada escala en los principales puertos de este archipiélago.

### Ley Villasegura

Cada día nos sorprende este ó aquel periódico con términos y palabras *europeizadas* y cuya significación tortura infructuosamente las recónditas celdas de nuestro cerebello.

Ahora tíenemos en un potro la chistósima frase que estampa un colega local y que reproduce ayer otro compañero en la prensa: la ley Villasegura. Por supuesto, el mejor día, siguiendo la corriente, aparecerán enfáticos conceptos en estos ó parecidos términos: el decreto *Rancés*, la real orden *Montesdeoca* y... el delirio.

### Venta de islas

Según noticias de Copenhague, el parlamento dinamarqués aprobará seguramente un proyecto cediendo á los Estados Unidos las pequeñas Antillas de Saint Thomas, Santa Cruz y San Juan.

La discusión de dicho proyecto comenzará en breve.

### Nombramientos

La Diputación provincial ha nombrado médico segundo del Hospital de San Martín en Las Palmas á D. Ventura Ramirez Doreste.

El «Banco Agrícola Español» fundado en Cataluña, ha elegido á D. Rafael Llanos Baeza Delegado en Canarias.

### Convocatoria

Se hace por la Audiencia de este Territorio para proveer la plaza de médico auxiliar de la administración de justicia y de la penitenciaría del Juzgado de la Laguna, vacante desde hace meses por renuncia de nuestro amigo el Sr. D. Eduardo Tacoronte.

### Velada en honor de Zola

El día 4 del próximo Noviembre se celebrará en el Ateneo de Madrid una velada literaria en honor de Zola.

El secretario de la sección de literatura leerá el final de *Fecundidad*; el señor Picón pronunciará un discurso crítico; el señor Francos Rodríguez leerá el último capítulo de *La bestia humana*, y doña Emilia Pardo Bazán y el señor Blazco Ibáñez hablarán también, juzgando, según su respectivo criterio, la obra literaria y política del eximio autor de *Germinal*.

### Obra nueva

Los ensayos de la zarzuela *La hija del Mestre* de la que es autor el reputado maestro Sr. Tejera, han empezado

en Las Palmas con mucho éxito y se cree que la primera representación será otro triunfo como el obtenido en *Follas tristes*.

### Unión Nacional

En los círculos políticos se concede importancia á la noticia de que en Lérica tendrán una conferencia los Sres. Paraiso, Rusiñol, Alba y un representante valenciano para concertar las bases de una inteligencia entre la Unión nacional y los regionalistas, á fin de convinar un plan de campaña contra la manera corriente de gobernar y hacer política.

Es posible que en una de las primeras sesiones del Congreso, y como incidencia del debate político, se proclamen los acuerdos de los reunidos en Lérica.

### Proyectos de Weyler

El general Weyler tiene en estudio un proyecto de ley suprimiendo las Academias para oficiales de la guardia civil y carabineros, con el fin de que para lo sucesivo las vacantes de segundos tenientes que vayan ocurriendo en ambos cuerpos se den á los sargentos de los mismos.

Este proyecto, sin embargo, no surtiría efecto por ahora, á causa de haber excedente de oficialidad en dichos cuerpos.

En cuanto á las plantillas, el ministro de la Guerra llevará á uno de los próximos Consejos los resultados de la ley de retiros y la modificación de las plantillas como consecuencia de ésta, siendo probable que la cuestión no se lleve á las Cortes, sino que se resuelva por un real decreto.

### Comercial

Los señores Hijos de Juan Rodríguez y González, de Londres, nos dicen con fecha 17 del corriente:

«En la actual semana han entrado en Inglaterra 45 948 huacales bananas procedentes de esas Islas.

Hay buena demanda y creemos se sostenga por algún tiempo, cotizando como sigue: Extras, de 9<sup>l</sup> á 10<sup>l</sup>. Núm. 1, de 7<sup>l</sup> á 7<sup>l</sup>6; Núm. 2, de 6<sup>l</sup> á 6<sup>l</sup>6; Dobles, de 8<sup>l</sup>6 á 9<sup>l</sup>6.»

### Periodística

D. Adolfo Cabrera y Pinto, Director del Instituto general y técnico de la provincia, ha sido nombrado corresponsal del importante diario el «Heraldo de Madrid».

—Iré derecho al fin—exclamo el conde;—iré derecho al fin, como cuando entraba en fuego, en mi juventud, cuando era soldado. No os asombréis de lo que vais á oír. Si mis aspiraciones os parecen dictadas por un acceso de locura ó de delirio; si creéis imposible su realización, decidmelo con franqueza, sin reparo alguno. Sufriré, ¿quién lo duda? pero ¡qué importa! No por eso será menos sagrado ni dejaré de ser cumplido el juramento que os he hecho. ¡Amo á Margarita!

## XXI

La expresión de indecible estupor que se pintó en el rostro de la señora Chesnel indicaba claramente que la pobre mujer se preguntaba si soñaba ó estaba despierta, y si las palabras que herían sus oídos tenían en realidad el sentido que su trastornada imaginación les daba.

—¡Amáis á Margarita!—baluceó;—¿la amáis como un padre?

—Así la he amado mucho tiempo—contestó el señor de Ferny;—pero hoy la amo de otro modo. A la ternura paternal de un viejo hacia una niña va unido un sentimiento más tierno, más ferviente... que he sentido nacer con sorpresa y casi con espanto. He querido desterrarle de mi corazón, cuando creí que era tiempo de hacerlo. He intentado todo, en vano he luchado conmigo mismo, y he sido vencido en la lucha. Este amor, porque esto es amor, ha ido en aumento á pesar de mis esfuerzos; se ha apoderado por entero de mi ser... me consume... me devora. ¡Amo á Margarita, y vivo sólo para su amor! ¡Cuántas veces en mi vida, y sobre todo en mi juventud, he sonreído de desdén y de piedad cuando se hablaba en mi presencia del amor de un viejo! ¿Creéis que soy un iluso? ¿Creéis

que ignoro cuán ridículo es el fuego que devora mi viejo corazón? ¡Ah! Todo cuanto puede decir el mundo á este propósito lo he pensado, lo he dicho cien veces, y lo pienso. Y sin embargo, amo y amaré hasta dar el último suspiro, hasta que mi corazón deje de latir.

El seño de Ferny calló.

María Mónica no contestaba. Las inesperadas revelaciones de que era testigo le parecían fuera de los límites de lo posible: no lo podía creer: este amor era, en su concepto, incomprensible y monstruoso.

—¡Ah!—continuó el señor de Ferny, más tranquilo que lo había estado hasta entonces.—Veo lo que os pasa, amiga mía, y lo comprendo y lo apruebo... Convengo en ello... es una pasión extraña la que enciende un alma fría por los años; es una rara locura la que impele al hombre, al declinar de la vida, á desear para compañera de sus últimos años á una niña llena de gracia y en plena juventud; es un terrible sueño pretender la unión de las flores de la primavera con las nieves del invierno y querer inocular la savia del árbol naciente en la encina secular cuyas ramas ha tronchado el huracán y cuyo tronco ha sido destrozado por el rayo muchas veces. Sé todo esto, lo siento, y hace meses que me lo repito todos los días, á todas horas. Y, sin embargo, discutamos... Un matrimonio entre Margarita y yo os espanta, ¿no es eso?

La señora Chesnel vaciló.

—¡En nombre del cielo os lo suplico!—dijo el comandante;—decid vuestro pensamiento sin reticencias y sin rodeos. ¿Os da miedo el matrimonio?

—Pues bien, sí—baluceó la pobre madre;—me da miedo.

—¿Por qué?

—Pensad en que Margarita no tiene diez y siete años.

**Atención**

El Sr. Dr. J. Izquierdo B., de Buenos Aires, dice: He usado la Preparación de Wampole y grandemente satisfecho de sus espléndidos resultados la he administrado a mis propios hijos, teniendo la satisfacción de haber obtenido un éxito que no había podido conseguir con otras preparaciones.

**El Sultán de Marruecos**

La llamada a la corte de los ministros Torres y Ganam, obedece al propósito del sultán de consultarles sobre la conveniencia de las proyectadas reformas en la administración del país, y especialmente sobre la nueva política de tendencias progresivas iniciada por Abd-el-Azis de acuerdo con las exigencias de la civilización.

El sultán quiere penetrarse de si el afán de aprovechar los beneficios del progreso moderno no herirá los sentimientos religiosos del pueblo musulmán.

**El Panteón de Cánovas**

Los sobrinos del ilustre hombre público D. Antonio Cánovas del Castillo solicitarán en breve de la Real Casa autorización para construir en el Panteón de Hombres Ilustres de Nuestra Señora de Atocha el mausoleo que dedican a su tío.

De concederse la autorización, como es de esperar, las obras del mausoleo comenzarán en el próximo mes de noviembre.

Según nuestras noticias, el monumento será una obra artística digna del inolvidable hombre de Estado.

**Importante**

El secreto de la belleza está en el cuidado oportuno de los dientes propios. Estos son para la cara lo que son las flores para el jardín.

Sólo con el Odol pueden conservarse buenos y sanos.

**ANTES DE PODER**

utilizarlos, es menester extraer el hierro u oro de la piedra mineral. Lo mismo puede decirse del aceite de hígado de bacalao. Sus virtudes no se encuentran en sus materias grasas y mucho menos en su asqueroso sabor y olor. Ningún tísico ó persona que padezca otra afección agotante, ha derivado importantes beneficios de lo que se llama aceite de hígado de bacalao en estado natural. Sus efectos sobre los nervios, la repugnancia con que lo recibe el estómago, lo mucho que ofende al olfato y al paladar, son más que suficientes para contrarrestar, en la mayoría de las gentes, sus buenos efectos como medicina, y eso sin tomar en cuenta que es de difícil digestión. Sin embargo, siempre hemos tenido motivo para creer, que envuelto en los elementos que componen el aceite de bacalao, se encontraban propiedades curativas del más alto valor. Pero fué necesario separarlas de su nauseabunda matriz en que estaban combinados, y esto es lo que con gran éxito se ha efectuado en la elaboración de la

**PREPARACION DE WAMPOLE**

en cuyo eficaz remedio, tan sabroso como la miel, tenemos toda la esencia del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, combinada con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Estos ingredientes, constituyen un reconstructor de tejidos, un purificador de la sangre, y un reconstituyente general incomparable. Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra á los facultativos tanto como deleita á los enfermos. En todas las enfermedades agotantes como Clorosis, Diarrea Crónica, Gripe, Afecciones Pulmonares, jamás deja de proporcionar un alivio y curar. "El Sr. Dr. N. Ramirez Arellano, Profesor en la Escuela Nacional de Medicina de México, dice: La Preparación de Wampole es doblemente eficaz en las Afecciones Pulmonares, por la acción de los principios nutritivos del aceite de hígado de bacalao." Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en las Boticas.

De venta en esta Capital, droguería de Espinosa, plaza de la Constitución esquina á Castillo; farmacia de Serra, calle del Castillo, y droguería de Filpes, calle del Norte.

**Oro.** Se compra y cambia en casa de. D. Hy Wolfson, Marina 1.

**Sección marítima**

28 DE OCTUBRE

- 1406 **124** Vapor español *Esperanza*, de Ga achico, con frutos, á D. Enrique Wolfson.
- 1407 **125** Vapor belga *Ancersville*, de Sierra Leona para Amberes, á Elder Dempster.
- 1408 **126** Vapor alemán *Nicaria*, de Valparaiso y escalas para Hamburgo, á Cory Brothers.

**Registro civil**

28 DE OCTUBRE

**NACIMIENTOS**  
Manuel Expósito y Plasencia.  
Cirilo, Vicente de Santa Cruz.  
Nélida Arnay y Toledo.  
Angel Rodríguez y Palazón.

**DEFUNCIONES**

Ramón Juan Bautista, de la Gomera, 6 días; Miraflores, 21.—Falta de desarrollo.  
Concepción Fernández, de la Laguna, 10 años; Hospital de niños.—Bronco-pneumonia doble.

**Dr. Secchi Médico - Cirujano y Partero.**

Consulta diaria de medicina interna y Cirugía general, de 12 á 2. Para las enfermedades del aparato respiratorio, los lunes, miércoles y viernes. Se ha trasladado á la calle de San Francisco, 41.

**Meteorología**

OBSERVACIONES HECHAS Á LAS 9 DE HOY

Barómetro reducido á cero	759'71
Termómetro á la sombra	23'2
Tensión del vapor	12'2
Humedad relativa	58'0
Viento	N.
Fuerza del viento	1.
Cielo: parte cubierta, décimas	1.
Temperatura máxima de ayer	24'9
Id. mínima de anoche	18'5
Estado del mar	Llano.
Lluvia en las últimas 24 horas milímetros	0'0

**J. FERRARI. --Electricista**

se encarga de toda clase de trabajos que con la electricidad se relacionen.

Proyectos de instalaciones de alumbrado y transmisión de fuerza. Para informes:

**San Antonio, 5  
Santa Cruz de Tenerife**

**Noticias extranjeras**

English Newspapers-Journeaux Français

Observando la necesidad para la colonia extranjera residente en esta Capital, de proporcionarles noticias de sus respectivas naciones, desde hoy se encuentra en el Bazar Francés un depósito de los principales periódicos ilustrados y diarios ingleses y franceses.

El servicio será tan exacto, que por todos los correos se recibirán las últimas publicaciones.

También habrá en breve un completo surtido de novelas, diccionarios y Guías de Canarias, en inglés y francés y el tan útil librito vocabulario, con las frases más usuales, escritas en la pronunciación figurada, para entenderse, el que en absoluto desconozca los referidos idiomas.

**Hijos de F. CLAVERIE**

BAZAR FRANCÉS

4 Plaza de la Constitución 4

**EUGENIO PADILLA É HIJO**

CIRUJANOS DENTISTAS

Horas fijas, de 1 á 4 — San Felipe Nery, 7  
Sucursal en el Puerto de la Cruz

**GRANDES ALMACENES**

DE CALZADO

con sucursales en Las Palmas  
Y DEPOSITOS EN LAS DEMAS ISLAS

DE  
**Joaquín Cola Sabater**

Esta casa en su clase es la primera en la provincia donde se presentan miles clases de lo más elegante y mejor que se fabrica pudiéndolo dar más barato que si lo pidieran directamente á qualquier fábrica por tener fabricación propia.

No dejar de visitar estos almacenes que todo el público conoce por **La Bota de Paris**, calle de San Francisco, números 18 y 20.

**R. Lopez de Heredia y Cia.**  
VINOS FINOS  
HARO-RIOJA  
Domicilio Comercial y Depósito Central  
**MADRID.**

Representantes exclusivos en las islas Canarias,  
**Sres. Casassa y Pastor, Las Palmas.**

**Larache**  
Admiten carga y pasajeros.  
Agentes, *Vieja y Vieja de Paris 2 a R. A.*

**COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE**  
Para La Guaira, Fort de France, Puerto Cabello, Caracao, Cartagena, Colon, Puerto Limón, etc., etc.

**Fournel**  
El hermoso y rápido vapor  
saldrá de este puerto el día 15 de Noviembre.  
Admite carga y pasaje de 3.ª clase.  
Agentes, HARDISSON FRERES.

**VAPORES TRASATLANTICOS**  
DE  
**A. Folch y Cia.**  
PARA SANTO DOMINGO Y HABANA  
El magnífico vapor español  
**Juan Forgas**  
llegará á este puerto el 4 de Noviembre.  
Agentes, ANTONINO YANES Y C.ª  
*Sociedad en Comandita.*

**SALÓN 25 DE JULIO**  
11, CALLE DE CANDELARIA, 11

Esta acreditada casa, desde el 1.º del próximo mes, ofrece á su numerosa clientela un esmerado servicio y precios sin competencia.

**ROURA & FORGAS**  
Comisionistas y Comerciantes

Admiten consignaciones de frutos en las plazas siguientes:  
14, Seething Lane, Londres.  
50, Blackfriars St., Edimburgo.  
80, Duke St., Liverpool.  
12, Alter Vandrahm, Hamburgo.  
7, Llauder, Barcelona.

ALGECIRAS—CALONGE—PALAMÓS  
Dirección telegráfica: «COLLEAGE.»

**SOMBRERERÍA**  
DE  
**PÉREZ JORGE Y C.ª**  
Castillo, 44  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

En esta casa se acaba de recibir un extenso y variado surtido de sombreros de todas clases, elegidos y encargados personalmente en acreditadas fábricas de Barcelona y del Extranjero por nuestro socio Gerente Pérez Jorge, que habiendo obtenido de dicha fábricas condiciones más ventajosas que las que ya teníamos, especialmente de la muy acreditada de **Borsalino**, que de antiguo nos tiene concedida la **exclusiva para esta Provincia**; podemos ofrecer á nuestros favorecedores, á la vez que clases selectas, precios muy convenientes tanto al por mayor como al detalle.

**Chisteras** última novedad, felpa de primera. **Hongos, flexibles y livianitos BORSALINO**, clase sin competencia.

**Hongos y flexibles CHINÉ**, forma «Boer» etc. etc.

Nuestros favorecedores hallarán además un completo surtido de nuestros sombreros en las casas y sucursales siguientes:

- D. Domingo Marrero, Herradores 36.—Laguna.
- D. Domingo Pérez González, Carrera 14.—Orotava.
- D. M. Pérez Jorge, Triana 48.—Las Palmas.
- D. Juan Lozano y Lozano.—Santa Cruz de la Palma.

**Camisería** española, 18, Sol, 18. Confección especial en camisas de todas clases y calzoncillos. Puntitud, esmero y economía.

**EL JABÓN DE MIEL**  
ES  
ENTRE TODOS  
LOS  
JABONES DE TOCADOR

EL MEJOR DE LOS MEJORES  
**PRUEBESE**  
ESTA ES SU MEJOR RECOMENDACION  
Y EVITENSE LAS FALSIFICACIONES  
Engiende la **MARCA REGISTRADA**  
**La GIRALDA**  
DE SEVILLA

2 ptas. paquete de tres pastillas  
En las principales Perfumerías y Droguerías

De venta en esta Capital, farmacia de Serra y droguería de Espinosa, y en la Laguna, establecimiento de Luiz Pozuelo.

**Casa de Cambios** Change de Mon. nais. Money Exchange. Geld-Wechsel. **GRAN BAZAR FRANCÉS** de hijos de Félix Claverie. Plaza de la Constitución número 4.

**SUNLIGHT JABON**  
para el tocador

Estos jabones son muy suaves y refrigerantes, aún en los casos de pieles sensibles y delicadas. Dan un tono suave al cutis, siendo bien favorablemente conocidos y por sus propios méritos, *pureza y delicadeza.*

- JABON STARLIGHT**
  - JABON CORAL**
  - JABON ZULU**
  - JABON VELVET**
- Exquisitamente perfumados.  
Hay en miel, almendra, glicerina, suero de manteca, Windsor añejo, leche de lechuga, pepino y rosa.

# COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

SERVICIO INTERINSULAR MENSUAL Y FIJO  
que efectuará el magnífico vapor

## LARACHE

con arreglo al siguiente itinerario:  
**Llegadas**

Salidas			Llegadas		
Puertos	Días	Horas	Puertos	Días	Horas
Las Palmas	27	10	Tenerife	27	15
Tenerife	28	18	Palma	29	6
Palma	29	18	Tenerife	30	6
Tenerife	1.º	10	Las Palmas	1.º	15
Las Palmas	1.º	18			

Admite carga y pasaje para los puertos citados y además para *Mazagán, Casablanca, Cádiz, Málaga, Alicante, Valencia y Barcelona*, siendo facultativas las escalas de *Mazagán, Casablanca y Málaga*.

También se admite pasaje y carga con conocimiento directo para *Tánger, Argeliras y Gibraltar*.

Para más informes dirigirse á sus Agentes en

Santa Cruz de Tenerife,

VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

Las Palmas,  
M. CURBELO Y C.ª

Santa Cruz de la Palma,  
JUAN CABRERA MARTÍN.



**EL JABON HIEL DE VACA MARCA**  
**LA GIRALDA** COMUNICA AL CUTIS  
LA SUAVIDAD DEL TERCIOPELO Y LA MÁS  
PERFECTA BLANCURA ES EL MEJOR  
Y EL MÁS HIGIÉNICO DE VENTA  
EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS  
Y PERFUMERIAS

Unico punto de venta en esta Capital, almacenes de Elicio Lecuona é hijo, Castillo 19.

**Se venden** ocho casas. Darán razón en la calle del Norte número 27 ó en la calle del Sol, 39, ascensoria. **Ley** sobre Accidentes del trabajo, se vende en la imprenta de este diario, á una peseta el ejemplar.

# ENCUADERNACIÓN DE LIBROS

DE  
**SANTIAGO GARCÍA Y CRUZ**

36, SAN JOSÉ, 36  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

En este establecimiento se hacen, con prontitud y esmero, toda clase de encuadernaciones en

**pasta española, á la holandesa, á la inglesa,**  
con ó sin tapas doradas, en **tela, peluche y**

**ENCUADERNACIONES DE GRAN LUJO**

También se hacen **marcos** de todas formas y tamaños, y con las molduras que se deseen.

Especialidad en

*marcos para ampliaciones fotográficas*

Hay una buena y variada colección de molduras.

NOTA.—Esta casa se recomienda por la prontitud y el esmero con que ejecuta todos los encargos que se le hagan.

36, San José, 36.—Santa Cruz de Tenerife

## Azufre sublimado de primera

se vende en los almacenes de

**ANTONINO YANES Y C.ª**

Sociedad en Comandita.

## Vicente Fernández

acaba de recibir un hermoso y variado surtido de encajes á precios módicos. No dejar de visitar este establecimiento que todo el público conoce por su baratura y buenas condiciones. En el mismo almacén se compran alhajas de oro viejo.—Calle de San José, número 38.

## Colegio nocturno

En la calle de Ferrer núm. 43, se ha abierto un colegio de primera enseñanza bajo la dirección del profesor de instrucción primaria D. Alfonso Rodríguez y Díaz.

## Hotel Olsen

Castillo, 86

SANTA CRUZ DE TENERIFE

El dueño de este establecimiento tiene el honor de participar á su numerosa clientela, y á los nacionales y extranjeros residentes en estas islas, que acaba de montar su nueva casa con toda la comodidad, lujo y aseo apetecibles; siendo dicho Hotel uno de los que mejores condiciones reúnen en esta capital.

H. F. Olsen.

**“Alrededor del Mundo”**  
se vende en esta imprenta á 20 céntimos ejemplar

## CHARGEURS REUNIS

Vapores Correos Franceses de gran marcha

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES  
El nuevo vapor

### Pampa

llegará á este puerto el 31 de Octubre de 1902.  
Admite carga y pasaje de 3.ª clase.

PARA BORDEAUX Y HAVRE  
El magnífico vapor nombrado

### Ville de Maceio

saldrá de este puerto del 14 al 16 de Noviembre.  
Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES  
El vapor francés

### Amiral Aube

llegará á este puerto el 20 de Noviembre.  
Admite carga y pasaje de 3.ª

Para Dakar, Conakry, Gran Bassam, Cotonou, Libreville,  
Cap. López, Sette Cama,  
Mayumba, Loango, Banane, Boma, y Matadi  
El magnífico vapor

### Ville de Maranhao

saldrá de este puerto el 20 de Noviembre.  
Admite carga y pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Agentes, HARDISSON FRERES.

## Goodyear Line of Steamers

PARA LIVERPOOL  
El magnífico vapor inglés

### Frutera

saldrá de este puerto el día 6 de Noviembre de 1902.  
Admite la carga que se presente.

PARA LONDRES  
El magnífico vapor de gran velocidad

### Corinthia

saldrá de este puerto el 6 de Noviembre.  
Admite la carga que se presente.

Agentes, ANTONINO YANES Y C.ª  
Sociedad en Comandita.

## Forwood Brothers & C.ª

LINE OF STEAMERS  
PARA LA MADERA Y LONDRES

Itinerario para Octubre

VAPORES *Días de salida de Tenerife*

Telde 31 de Octubre

Zweena 7 de Noviembre

Orotava 14 de Noviembre

Agente, HY WOLFSON Marina 1.

## Compañía de vapores fruteros

DE  
**GOOYEAR Y C.ª**

Para el servicio del próximo invierno, están dispuestos los siguientes vapores:

**Frutera, Naranja, Valencia, Granada y Corinthia.**

Para Londres, todas las semanas.

Para Liverpool, cada diez días.

Las inmejorables condiciones de estos vapores para el transporte de frutos, y el brillante resultado obtenido en la campaña de este verano, permiten asegurar que esta línea es la más ventajosa para los intereses de los exportadores canarios.

La Compañía cuenta con locales especiales en los muelles de Londres y Liverpool, para verificar la descarga en condiciones que eviten los peligros de las heladas y de los temporales de invierno.

Inspector, Capitán W. C. GREEN.

Para más informes dirigirse á los Agentes, ANTONINO YANES Y C.ª  
Sociedad en Comandita.

## VAPORES TRASATLANTICOS

DE  
**Pinillos Izquierdo y Compañía.**

PARA PUERTO RICO Y HABANA  
El magnífico y rápido vapor

### Pio IX

saldrá de este puerto el 12 de Noviembre.

Admite carga y pasajeros  
Agentes, ANTONINO YANES Y C.ª  
Sociedad en Comandita.

## YEOWARD BROTHERS

PARA LIVERPOOL

Llegará á este puerto el día 30 del corriente el nuevo, magnífico y rápido vapor FRUTERO

### Asger Ryg

Admite la carga que se presente.  
Agencia, Representación de Yeoward Brothers.  
Oficina, San Francisco, 19.

Nota.—Este vapor tiene magníficas bodegas y entrepentes muy bien ventilados.  
Es acabado de construir y el primer viaje que hace.

## Forwood Brothers & C.ª

LINE OF STEAMERS

Para la Madera y Londres

El magnífico vapor FRUTERO

### Telde

saldrá el día 31 de Octubre.

Agente, HY WOLFSON, Marina 1.

## HAMILTON & C.ª

SANTA CRUZ

## Steamers sailing from Tenerife

COMPANY	STEAMERS	DATE	DESTINATION
Unión Castle Line	Dunolly Castle	4 Nbre.	London Southampton Cape Town
	Arondale Castle	30 Obr.	London Cape Town New Zealand
Shaw Savill & Albion Co. Ld.	Gothic	30 Obr.	London Cape Town New Zealand
	Sophocles		London Cape Town New Zealand
New Zealand Shipping Co. Ld.	Aberdeen	1 Nbre.	Plymouth & London Australia, via Cape Town
	Sophocles		London Cape Town New Zealand
J. T. Rennie Son & Co.			Natal
			West Coast of Africa Hamburg
Woermann Linie			West Coast of South America
Kosmos S. S. C.ª			Lisboa and Hamburg
			Brazil Génova
Hamburg S. American S. S. Co.	La Plata	4 Nbre.	River Plate Plymouth & London Australia
	Suevic	4 Nbre.	

Imprenta de Félix S. Molowny.—San Francisco 32.